



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2011-15/22
N° Pr. 2170-67-02-11-26

VERBALE

della **XX riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana**, tenutasi il 14 dicembre 2011 presso la sede della Casa editrice EDIT di Fiume, con inizio alle ore 17,00.

Presenti: Christiana Babić, Rosanna Beć, Marin Corva, Silvio Forza, Marianna Jelich Buić, Daniele Suman, Maurizio Tremul e Norma Zani.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Floriana Bassanese Radin (giustificata), Paolo Demarin, (giustificato) e Orietta Marot, (giustificata).

Mass media presenti: TV Capodistria e La Voce del Popolo.

Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Incontro con la Direzione dell'EDIT di Fiume.
- 3) Verifica del Verbale della XIX riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XIX riunione della Giunta Esecutiva.
- 4) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 207, *“Informazione sulle Elezioni Politiche 2011 in Croazia e Slovenia con particolare riferimento all'elezione del rappresentante della Comunità Nazionale Italiana Sabor croato, rispettivamente alla Camera di Stato slovena”*.
- 5) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 208, *“Contributo finanziario al Dipartimento di italianistica per la copertura parziale delle spese afferenti all'attività didattica”*.
- 6) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 209, *“Bando di concorso per la XLI edizione del Festival della canzone per l'infanzia “Voci Nostre” 2012”*.
- 7) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 210, *“Contributo finanziario alla Comunità degli Italiani di Zara”*.
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 211, *“Esamina del Progetto di Massima del Palazzo Gravisi - Buttorai, nuova sede dell'UI di Capodistria”*.
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 212, *“Parere non ostativo ai Piani e programmi didattici di storia nelle scuole elementari della CNF”*.
- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 213, *“Rettifica della Conclusione N° 191 del 24 ottobre 2011: Assegnazione delle Borse studio relative al Bando di concorso per l'Anno Accademico 2011/2012”*.

- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 214, *“Attuazione delle determinazioni riportate nel Verbale N. 6/11 del Revisore dei Conti del MAE”*.
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 215, *“Anticipo del Fondo di Promozione per le CI per il 2011”*.
- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 216, *“Nomina della Commissione d’inventario dell’Unione Italiana di Fiume”*.
- 14) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 217, *“Viaggio di studio delle classi finali del ciclo d’istruzione superiore, anno d’esercizio 2012”*.
- 15) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 218, *“Bando di Concorso Mini e Maxi 2012: un libro, uno spettacolo, tanti disegni”*.
- 16) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 219, *“Lingua e cultura italiana” MODELLO C - presso la Scuola Media di Pakrac”*.
- 17) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 220, *“Progetti europei presentati sul Quarto Bando del Programma Sud-Est Europa (SEE- South East Europe, Transnational Cooperation Programme), nel quadro dei programmi di cooperazione transnazionale nel periodo 2007-2013”*.
- 18) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 221, *“Approvazione dell’esito della gara per l’acquisto di un pulmino per le necessità dell’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, l’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, la Scuola Elementare “Dante Alighieri di Isola, la Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano e la Ditta Nova d.o.o. di Capodistria, in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2009, 2010 e 2011” (documentazione in allegato).*
- 19) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 222, *“Approvazione dell’esito della gara per la fornitura degli arredi per le necessità della CI di Pirano in attuazione della Convenzione MAE-UI 2001”*.
- 20) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 223, *“Informazione sui progetti europei finanziati durante la Programmazione per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007-2013 (Bando Strategico e Standard) e l’IPA Adriatico 2007-2013”*.
- 21) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 224, *“Approvazione dell’esito della gara per il restauro della sede della Scuola Elementare Italiana “Gelsi” di Fiume e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la Scuola materna “Girotondo” di Umago e la Ditta Ditta FIN-GRA d.o.o., di Fiume, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2009”*.
- 22) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 225, *“Avvio dell’iter di costituzione dell’asilo della Comunità degli Italiani di Zara”*.
- 23) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 226, *“Approvazione dell’esito della gara per il restauro della sede della CI di Draga di Moschiena e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la CI di Draga di Moschiena e la Ditta DEN-ING d.o.o., di Ičići, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2006”*.
- 24) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 227, *“Approvazione dell’esito della gara per il restauro della sede della CI di Gallesano e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la CI di Gallesano e la Ditta VLADIMIR GORTAN d.d. di Pisino, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2007”*.
- 25) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 228, *“Approvazione dell’esito della gara per l’acquisto di arredi per la sede della Comunità degli Italiani di Valle e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la CI di Valle e la Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola, in attuazione della Convenzione MAE-UI 2002”*.

- 26) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 229, *“Nomina della Commissione per le elezioni anticipate della CI di Santa Domenica”*.
- 27) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 14 dicembre 2011, N° 230, *“Assegnazione delle Borse studio relative al Bando di concorso per l'Anno Accademico 2011/2012”*.
- 28) Problematiche correnti e urgenti dei settori della GE.
- 29) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

Non ci sono interventi. L'Ordine del Giorno della XX riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola al Direttore della Casa editrice EDIT di Fiume, Silvio Forza. Il Direttore, dato il benvenuto, informa i presente che attualmente l'EDIT si trova in una buona situazione finanziaria grazie ai mezzi pervenuti dall'Italia, e pertanto, il 2012 sarà chiuso al positivo. Continua esponendo quanto si pensa fare nei prossimi anni soffermandosi maggiormente sulle seguenti questioni: offrire prodotti di alta qualità, assicurare stipendi dignitosi per i dipendenti, provvedere all'aggiornamento professionale dei dipendenti, aggiornare l'attrezzatura e concentrarsi sulle nuove tecnologie di comunicazione come i social network. Consco della difficile situazione finanziaria che l'UI avrà nel 2012, il Direttore comunica che l'EDIT non richiederà il finanziamento da parte dell'UI di alcuni progetti finanziati nel passato come ad esempio il progetto *“La Voce in più”*. Il Presidente della Giunta Esecutiva ringrazia il sig. Forza per il suo intervento dicendo che condivide quanto è stato detto e che conferma che il 2012 sarà un anno difficile dal punto di vista finanziario.

Ad 3)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, il Segretario Generale e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XIX Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi presso la sede della Comunità degli Italiani di Fiume in data 21 novembre 2011. Alla discussione partecipa Marin Corva. Il verbale della XIX Sessione ordinaria, viene approvato all'unanimità.

Ad 4)

Il Segretario Generale, Christiana Babić, presenta il punto. Al dibattito partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Segretario Generale, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 207,

“Informazione sulle Elezioni Politiche 2011 in Croazia e Slovenia con particolare riferimento

***all'elezione dei deputati della Comunità Nazionale Italiana
al Sabor croato e alla Camera di Stato della Repubblica di Slovenia***

1. Si prende atto dell'informazione inerente alle Elezioni Politiche ordinarie in Croazia e alle Elezioni Politiche anticipate in Slovenia tenutesi domenica, 4 dicembre 2011.
2. Considerato che in occasione della consultazione elettorale gli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana (CNI) residenti in Croazia e in Slovenia erano chiamati ad eleggere il proprio deputato al Sabor croato e alla Camera di Stato della Repubblica di Slovenia e constatato che questo fatto rappresenta l'attuazione di un essenziale diritto riconosciuto dalla legislazione vigente nella Repubblica di Croazia e nella Repubblica di Slovenia agli appartenenti alle Comunità Nazionali, si esprime soddisfazione per la corretta applicazione delle norme che regolano le modalità di voto nella XII circoscrizione elettorale per quanto riguarda la Croazia, ovvero nelle rispettive circoscrizioni elettorali, e per quanto attiene alla CNI nella IX circoscrizione elettorale in Slovenia.
3. Si esprime rammarico per il fatto che, a seguito della cassazione delle disposizioni della Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali che introducevano il diritto al voto aggiuntivo determinata dalla Sentenza della Corte costituzionale croata, anche in questa occasione gli appartenenti alla CNI residenti in Croazia sono stati chiamati a scegliere tra il voto politico e il voto etnico il che ha certamente inciso sulle percentuali di adesione al voto riportati nei rapporti sui risultati delle Elezioni Politiche 2011 elaborati dalla Commissione elettorale di Stato e relativi alle votazioni per l'elezione del deputato della CNI al Sabor croato.
4. Si esprimono le congratulazioni all'On. Furio Radin per la sua rielezione al Sabor croato in qualità di deputato della CNI e all'On. Roberto Battelli per la sua rielezione alla Camera di Stato della Repubblica di Slovenia in qualità di deputato della CNI. Entrambi sono chiamati a proseguire il cammino teso alla tutela e all'estensione dei diritti della CNI, nonché al raggiungimento di nuovi importanti obiettivi per la crescita ulteriore della stessa CNI.
5. Si ribadisce la ferma protesta per il fatto che nonostante la Costituzione della Repubblica di Croazia e la Legge costituzionale sulle minoranze nazionali in Croazia riconoscano il principio del doppio nemmeno alle Elezioni Politiche 2011 i connazionali residenti in Croazia hanno potuto realizzare questo diritto. Si ribadisce, pertanto, l'invito a tutte le sedi competenti a farsi promotori di una proposta di legge che preveda esplicitamente il diritto al doppio voto, tenuto conto delle motivazioni addotte dalla Corte costituzionale nella sua Sentenza con la quale ha abrogato le disposizioni della Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali che introducevano questo diritto, e s'invita il nuovo Governo a inserire questo impegno nel proprio programma.
6. La presente Conclusione e l'informazione allegata sono trasmesse al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 5)

Il Titolare del Settore “*Università e Ricerca scientifica*” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Al dibattito partecipano Maurizio Tremul, Christiana Babić e Norma Zani. Dopo aver discusso il punto, su proposta del Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 208,

“Contributo finanziario al Dipartimento di italianistica per la copertura parziale delle spese afferenti all’attività didattica”

1. Si esprime vivo apprezzamento per la costituzione del Dipartimento di italianistica presso la Facoltà di Filosofia di Fiume che rappresenta un ulteriore offerta di alta formazione non solo per i nostri connazionali ma per tutti coloro che vorranno intraprendere lo studio e il perfezionamento della lingua italiana. Si esprime, inoltre, la piena disponibilità dell’Unione italiana ad aiutare e sostenere le attività future del Dipartimento.
2. Si approva un contributo pari a 2.000,00 euro (al lordo), al neo costituito Dipartimento di italianistica di Fiume.
3. Il diritto al versamento del contributo di cui al punto 1 cessa al 31 gennaio 2012.
4. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 1. vanno individuati dalla *“Rettifica del Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2011”*, Capitolo 2, *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, Voce 13, *“Promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNP”*.
5. L'erogazione del finanziamento è subordinata alla dichiarazione del Beneficiario che l'importo stanziato non supera il costo complessivo della voce di finanziamento.
6. L'erogazione dei fondi è inoltre subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante del Beneficiario, la quale attesti che per l'iniziativa di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi di terzi che sommati a quelli di cui al presente Atto superano la spesa effettivamente sostenuta.
7. Il soggetto beneficiario dei contributi di cui al punto 1. della presente Conclusione è tenuto ad evidenziare, con il dovuto rilievo, che l'iniziativa in questione si realizza con il finanziamento dell’Unione Italiana e dell’Università Popolare di Trieste.
8. Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione dell’iniziativa di cui al punto 1. della presente Conclusione, il Dipartimento di italianistica di Fiume è tenuto a rendicontare all’Unione Italiana l'utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante di/della/dell'istituzione.
9. Entro venti (20) giorni lavorativi dall'accredito al Beneficiario dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, il Dipartimento di italianistica è tenuto ad inviare all’Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all’Unione Italiana, copia dell’ordine di bonifico bancario o copia dell’estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
10. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell’Unione Italiana.
11. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr

Verifica dell’attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è in fase attuazione.

Ad 6)

La Titolare del Settore *“Teatro, Arte e Spettacolo”* della Giunta Esecutiva, Marianna Jelich Buić, presenta il punto. Al dibattito partecipano Maurizio Tremul e Rosanna Bernè. Dopo aver analizzato il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 209,

**“Bando di concorso per la XLI edizione del Festival della canzone per l’infanzia
“Voci Nostre” 2012”**

1. Si approva il testo del Bando di “*Concorso per la XLI edizione del Festival della canzone per l’infanzia “Voci Nostre” 2012* (in allegato) che costituisce parte integrante del presente Atto.
2. Il Bando di cui alla presente Conclusione si applica alla XLI edizione del Concorso, programmata per il 2012, e sarà pubblicato sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell’Unione Italiana. La scadenza del Concorso è fissata per il 17 febbraio 2012.
3. I mezzi finanziari per l’attuazione dell’evento di cui al punto 1., della presente Conclusione sono assicurati dal “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2012*” alla voce “*XLI edizione del Festival della canzone per l’infanzia “Voci Nostre”*”, Settore “*Teatro, Arte e Spettacolo*”.
4. L’attuazione del presente Atto è di competenza del Settore “*Teatro, Arte e Spettacolo*” della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 7)

La Titolare del Settore “*Coordinamento e rapporti con le CI*” della Giunta Esecutiva, Rosanna Bernè, presenta il punto. Al dibattito partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver esaminato il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 210,

“Contributo finanziario alla Comunità degli Italiani di Zara”

- 1) La CI di Zara anche quest’anno ha richiesto un contributo straordinario di 3.500,00 € per far fronte alle spese di gestione per l’anno in corso, in quanto non è in grado di far fronte a tali spese con i mezzi finanziari riconosciuti.
- 2) Si approva l’erogazione di € 3.500,00 lordi, quale contributo aggiuntivo per il 2011 per la copertura delle spese di gestione della CI di Zara. Il contributo è subordinato alla presentazione di un preventivo di spesa entro e non oltre il 31 dicembre 2011.
- 3) I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 2. della presente Conclusione sono assicurati dalla “*Rettifica del Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2011*”, Capitolo 6, “*Coordinamento e Rapporti con le CI*”, Voce 3, “*Fondo di riserva*”.
- 4) L’erogazione del finanziamento è subordinata alla dichiarazione del Beneficiario che l’importo stanziato non supera il costo complessivo della voce di finanziamento.
- 5) L’erogazione dei fondi è inoltre subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante del Beneficiario, la quale attesti che per l’iniziativa di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi di terzi che sommati a quelli di cui al presente Atto superano la spesa effettivamente sostenuta.
- 6) Il Beneficiario dei contributi di cui al punto 2. della presente Conclusione è tenuto a evidenziare, con il dovuto rilievo, che l’iniziativa in questione si realizza con il finanziamento dell’Unione Italiana e dell’Università Popolare di Trieste.
- 7) Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione di quanto al punto 1. della presente Conclusione, la Comunità degli Italiani di Zara è tenuta a rendicontare all’Unione Italiana l’utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della

documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante dell'istituzione.

- 8) Entro venti (20) giorni lavorativi dall'accredito alla Comunità dei mezzi finanziari di cui al punto 2. del presente Atto, l'Istituzione è tenuta ad inviare all'Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
- 9) L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
- 10) La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 8)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Al dibattito partecipano Norma Zani e Marianna Jelcich Buić. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato la seguente con quattro voti favorevoli e uno astenuto (Maurizio Tremul):

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 211

***“Esamina del Progetto di Massima del Palazzo Gravisi-Buttorai,
nuova sede dell'UI di Capodistria”***

1. Si prende atto del Progetto di Massima N° 33/10-IDZ, datato 2 marzo 2011, relativo al restauro del Palazzo Gravisi-Buttorai, nuova sede dell'UI di Capodistria, elaborato dalla Ditta Architecta, d.o.o. di Capodistria, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si prende atto, altresì che tale proposta progettuale ha già ottenuto il preventivo assenso da parte della Sovrintendenza alla tutela dei beni culturali
3. Si prende atto della Variante A del Progetto di Massima N° 33/10-IDZ, datata novembre 2011, relativa al restauro del Palazzo Gravisi-Buttorai, elaborata dalla Ditta Architecta, d.o.o. di Capodistria, che costituisce parte integrante della presente Conclusione. La Variante A è stata predisposta su richiesta della Giunta Esecutiva, giusta la Conclusione N° 173, del 26 settembre 2011. Si prende atto, altresì che tale variante, a detta dei progettisti, non otterrebbe il permesso della Sovrintendenza alla tutela dei beni culturali.
4. Si prende atto del preventivo dei costi per il restauro e l'allestimento del Palazzo Gravisi-Buttorai, predisposto dalla Ditta Architecta, d.o.o. di Capodistria, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
5. Si approva il Progetto di Massima N° 33/10-IDZ di cui al punto 1. del presente Atto e di conseguenza si invita la ditta Architecta, d.o.o. di Capodistria di stilare il Progetto Esecutivo.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

La Titolare del Settore “Educazione e Istruzione” della Giunta Esecutiva, Norma Zani, presenta il punto. Al dibattito partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver discusso il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 212

“Parere non ostativo ai Piani e programmi didattici di storia nelle scuole elementari della CNI”

1. Si rilascia parere non ostativo ai *Piani e programmi didattici di Storia* nelle scuole elementari della CNI inoltrati all'attenzione dell'Unione Italiana (in allegato).
2. Alla luce di quanto fatto per le scuole elementari, si sollecitano vivamente le autorità competenti a condurre a termine urgentemente la medesima procedura per le scuole medie superiori della Comunità Nazionale Italiana operanti in Croazia nello specifico dell'ottica delle esigenze della maturità di stato.
3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Settore “Educazione e Istruzione” della Giunta Esecutiva.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 10)

Il Titolare del Settore “Organizzazione, Sviluppo e Quadri” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Al dibattito partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 213,

“Rettifica della Conclusione N° 191 del 24 ottobre 2011: Assegnazione delle Borse studio relative al Bando di concorso per l'Anno Accademico 2011/2012”

1. Si approva la Rettifica della Conclusione N° 191, del 24 ottobre 2011, approvata nel corso della XVIII riunione della Giunta Esecutiva tenutasi a Pisino: Assegnazione delle Borse studio relative al Bando di concorso per l'Anno Accademico 2011/2012.
2. Alla conclusione di cui sopra viene aggiunto un nuovo punto 9 che recita:
9. La commissione preposta all'analisi e alla valutazione dei candidati sarà composta dai seguenti membri:
 - ***Prof.ssa Patrizia Pitacco,***
 - ***Sig. a Ingrid Budiselić***
 - ***Responsabile del Settore, Daniele Suman***I punti 9 e 10 diventano di conseguenza punti 10 e 11.
3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 11)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Al dibattito partecipa Daniele Suman. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
14 dicembre 2011, N° 214,
“Attuazione delle determinazioni riportate
nel Verbale N. 6/11 del Revisore dei Conti del MAE”

1. Si prende atto del Verbale N. 6/11 del 7 dicembre 2011 recante per oggetto “*Revisione dei conti per le Convenzioni MAE-UI (Fiume 23 novembre 2011)*” trasmesso all’Unione Italiana dalla Direzione Generale per i Paesi dell’Unione europea con comunicazione recante Prot. 339665.
2. Si prende atto che tra gli aspetti considerati dalla revisione figura anche “l’esame a campione degli atti di gestione relativi al periodo settembre-novembre 2011”, tra cui la Conclusione del 21 novembre 2011 N. 205 “Alimentazione del Fondo di rotazione dell’Unione Italiana” (punto b) del Verbale).
3. In attuazione delle determinazioni riportate al punto b) del Verbale si dispone il versamento di 7.266,50 Euro a favore del Consolato Generale d’Italia in Fiume, che provvederà al successivo versamento in CCVT entro la fine del trimestre in cui è avvenuta la ridestinazione al Fondo di rotazione dell’UI.
4. Si provvederà a richiedere al Ministero degli Affari Esteri Italiano la possibilità che le spese di gestione di cui al presente Atto siano versate sul Fondo di Rotazione dell’Unione Italiana invece di essere restituite all’erario italiano.
5. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell’UI.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
14 dicembre 2011, N° 215,
“Anticipo del Fondo di Promozione per le CI per il 2011”

1. Si prende atto che, in data 8 dicembre 2011, le richieste trasmesse all’Università Popolare di Trieste e non ancora saldate ammontano a complessivi 240.775,43 € per le attività svolte nel 2011, di cui €105.785,00 afferenti al “*Fondo promozione per le attività istituzionali delle CI*” (Richieste 284, 288, 299, 301, 302, 310, 327, 339, 352 e 354). I mezzi per le attività in oggetto sono stati regolarmente pianificati nel Piano finanziario dell’UI e dell’UPT per il 2011.
2. Si constata che i mezzi già anticipati dall’UI fino ad ora in favore del Fondo di Promozione per le CI sono stati definitivamente saldati dall’UPT all’UI e quindi immediatamente reintegrati sul capitolo di cui alle spese di gestione delle Convenzioni MAE-UI, ad eccezione della Richiesta 280, del 19/10/2011, per un importo di €33.797,50.

3. Nell'intento di continuare a rispondere alle necessità finanziarie delle CI, si stabilisce di prelevare nuovamente, a titolo di anticipo, dai mezzi sul c/c dell'UI derivanti dalle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI, l'importo di complessivi €105.785,00 (Richieste 284, 288, 299, 301, 302, 310, 327, 339, 352 e 354) per saldare le richieste afferenti al "*Fondo promozione per le attività istituzionali delle CI*" per far fronte alle richieste non ancora saldate, in data 8 dicembre 2011, dall'UPT. Non appena l'UPT erogare tali mezzi all'UI questi saranno finalizzati a ripristinare i mezzi dell'UI a titolo di spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI.
4. L'attuazione immediata della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione, sarà inviata agli interessati e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 13)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

D E L I B E R A

14 dicembre 2011, N° 216,

“Nomina della Commissione d’inventario dell’Unione Italiana di Fiume”

1. Si avvia il procedimento di stesura dell'inventario del patrimonio dell'Unione Italiana di Fiume al 31 dicembre 2011 e a tale scopo si nominano le seguenti Commissioni:
 - a. Commissione per l'inventario dei beni materiali, immateriali, debiti e crediti e mezzi finanziari sui conti bancari:
 - i. Romina Gruber, Presidente.
 - ii. Cristina Brkljačić, membro.
 - iii. Florediana Dukić, membro.
 - b. Commissione per l'inventario dei contanti in cassa e altri valori:
 - i. Ingrid Budiselić, Presidente
 - ii. Marin Corva, membro.
 - iii. Florediana Dukić, membro.
2. Per l'attuazione dell'inventario è responsabile la contabile dell'Unione Italiana, Sig.ra Loredana Kancijanić.
3. Le Commissioni e la contabile dell'Unione Italiana hanno l'incarico di completare l'inventario, con i relativi allegati, entro il 6 febbraio 2012.
4. L'attuazione del presente Atto è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
5. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana, www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 14)

La Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Norma Zani, presenta il punto. Al dibattito partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver discusso il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 217,

**“Viaggio di studio delle classi finali del ciclo d'istruzione superiore,
anno d'esercizio 2012”**

1. Si constata che il Viaggio di studio dei maturandi delle Scuole medie superiori italiane attuato nell'anno d'esercizio 2011, a fronte delle difficoltà organizzative di natura logistica e di calendarizzazione segnalate dall'Università Popolare di Trieste, ha avuto come destinazione le città di Milano e Torino.
2. Il Viaggio di cui al pto.1 ha avuto la durata di 5 giorni ed è stato realizzato nel mese di ottobre 2011 per le SMSI operanti in Croazia e nella settimana di vacanze autunnali per le medie superiori operanti in Slovenia.
3. Si prende atto che per l'anno d'esercizio 2012 le Direzioni didattiche delle SMSI, tenuto conto delle mutate condizioni di realizzazione segnalate dall'Ente organizzatore, hanno effettuato la scelta della soluzione operativa maggiormente confacente alle esigenze scolastiche come segue:
 - Capodistria, Isola e Pirano: Roma, 4 giorni, classi III, vacanze invernali 2012.
 - Fiume: Roma, 4 giorni, classi III, fine lezioni (giugno 2012).
 - Buie, Pola e Rovigno: Roma, 4 giorni, classi IV, fine novembre/inizio dicembre 2012.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 15)

La Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Norma Zani, presenta il punto. Al dibattito partecipano Marianna Jelichich Buić, Maurizio Tremul e Daniele Suman. Dopo aver esaminato il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 218,

“Bando di Concorso Mini e Maxi 2012: un libro, uno spettacolo, tanti disegni”

1. Si approva il Bando di Concorso “Mini e Maxi 2012: un libro, uno spettacolo, tanti disegni”, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. I mezzi finanziari per l'attuazione del punto 1. della presente Conclusione vengono assicurati dal “*Programma di lavoro e piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2012*” del Settore Educazione e Istruzione.
3. Si dispone la pubblicazione del Bando di cui al punto 1. sul quotidiano “La Voce del Popolo” e sul sito dell'Unione Italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 16)

La Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Norma Zani, presenta il punto. Al dibattito partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver discusso il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

15 dicembre 2011, N° 219,

“*Lingua e cultura italiana*” MODELLO C - presso la Scuola Media di Pakrac”

1. Si esprime il più vivo apprezzamento per la conclusione dell'iter promosso dalla Comunità degli Italiani di Lipik volto all'introduzione del “MODELLO C” d'insegnamento della Lingua italiana presso la Scuola media superiore di Pakrac.
2. Si prende atto che la Scuola media superiore di Pakrac ha ottenuto il rilascio della *Verifica ministeriale del programma nella lingua della minoranza italiana in Croazia “MODELLO C”* e ha iniziato a con l'insegnamento della disciplina “Lingua e cultura italiana”.
3. Si constata che con l'atto di cui al pto. 2. la Scuola media superiore di Pakrac ha formalmente acquisito il diritto a essere parte integrante della Rete scolastica della CNI e se ne dispone l'integrazione a partire dall'anno d'esercizio 2012.
4. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 17)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 220,

“*Progetti europei presentati sul Quarto Bando del Programma Sud-Est Europa (SEE- South East Europe, Transnational Cooperation Programme), nel quadro dei programmi di cooperazione transnazionale nel periodo 2007-2013*”

1. Si approva l’“*Informazione sui Progetti europei presentati sui Quarto Bando del Programma Sud-Est Europa (SEE–South East Europe, Transnational Cooperation Programme), nel quadro dei programmi di cooperazione transnazionale nel periodo 2007-2013*”, (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Partner progettuale, dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, ai progetti: “*GAS - Green and Social, Business support Environment for Innovative SMEs*” e “*RuMeu - Rural Meets Urban: Common Solutions for Attractiveness and Accessibility of Growth Areas*” e dell'Unione Italiana con sede a Fiume, al progetto ““*RuMeu- Rural Meets Urban: Common Solutions for Attractiveness and Accessibility of Growth Areas*”.

3. Si approva la Proposta di Conclusione _____ 2011, N° ____, recante “*Progetti europei presentati sui Quarto Bando del Programma Sud-Est Europa (SEE–South East Europe, Transnational Cooperation Programme), nel quadro dei programmi di cooperazione transnazionale nel periodo 2007-2013*”, (in allegato), che costituisce parte integrante del presente Atto.
4. La Proposta di Conclusione _____ 2011, N° ____, recante “*Progetti europei presentati sui Quarto Bando del Programma Sud-Est Europa (SEE–South East Europe, Transnational Cooperation Programme), nel quadro dei programmi di cooperazione transnazionale nel periodo 2007-2013*”, viene trasmessa al Presidente dell’Assemblea dell’Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all’ordine del giorno della prossima seduta dell’Assemblea dell’Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 18)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 221,

“Approvazione dell’esito della gara per l’acquisto di un pulmino per le necessità dell’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, l’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, la Scuola Elementare “Dante Alighieri di Isola, la Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano e la Ditta Nova d.o.o. di Capodistria, in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2009, 2010 e 2011”

1. Si prende atto dei Verbali di apertura delle offerte e di aggiudicazione della gara per l’acquisto di un pulmino per le necessità dell’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano (in allegato) da parte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 2 dicembre 2011.
2. Si approva l’esito della gara e l’affidamento della fornitura di pulmini (in ragione di uno per ogni singola Istituzione scolastica) per le necessità dell’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano, alla Ditta Nova d.o.o. di Capodistria, per un importo di 63.226,67 Euro (DDVA esclusa) ossia di 75.872,00 Euro (DDV inclusa) e al netto delle spese di gestione UI (Euro 83.459,20 al lordo).
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l’UI, l’Asilo “Delfino Blu” di Capodistria, la SEI “Dante Alighieri” di Isola, la SEI “Vincenzo e Diego de Castro” Di Pirano e la Ditta Nova d.o.o. di Capodistria (in allegato), in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2009, 2010 e 2011.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta Nova d.o.o. di Capodistria, ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.

5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, l'Asilo "Delfino Blu" di Capodistria, la SEI "Dante Alighieri" di Isola, la SEI "Vincenzo e Diego de Castro" Di Pirano e la Ditta Nova d.o.o. di Capodistria.
6. S'incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull'assegnazione dell'appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 19)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 222,

“Approvazione dell'esito della gara per la fornitura degli arredi per le necessità della CI di Pirano in attuazione della Convenzione MAE-UI 2001”

1. Si prende atto del Verbale di apertura delle offerte e di aggiudicazione della gara per la fornitura degli arredi per le necessità della Comunità degli Italiani di Pirano (in allegato) da parte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 2 dicembre 2011.
2. Si approva l'esito della gara e l'affidamento della fornitura degli arredi per le necessità della Comunità degli Italiani di Pirano alla Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., Korte 82, 6310 Isola, per un importo complessivo di €54.972,30, DDV escluso, ossia di €65.966,76, incluso DDV e al netto delle spese di gestione UI (Euro 83.459,20 al lordo).
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Pirano e la Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola (in allegato), in attuazione della Convenzione MAE-UI 2001.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola, ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Pirano e la Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola.
6. S'incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull'assegnazione dell'appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 20)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 223,

“Informazione sui progetti europei finanziati durante la Programmazione

per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007-2013 (Bando Strategico e Standard) e l'IPA Adriatico 2007-2013"

1. Si approva l'Informazione sui progetti europei finanziati durante la Programmazione per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007-2013 (Bando Strategico e Standard) e l'IPA Adriatico 2007-2013 che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si prende atto con soddisfazione che in data 8 aprile 2011 è stato approvato il finanziamento del Progetto "S.I.M.P.L.E. – *Strengthening the Identity of Minority People Leads to Equality*" presentato sul Bando IPA Adriatico 2007-2013 e di cui l'Unione Italiana (con sede a Fiume e a Capodistria) è partner; in data 22 agosto 2011 è stato approvato il finanziamento del Progetto standard "EDUKA – *Educare alla diversità*", presentato sul Programma per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007-2013 di cui l'Unione Italiana è partner; in data 2 settembre 2011 è stato approvato il finanziamento del Progetto standard "LEX - *Analisi, applicazione e sviluppo della tutela delle Minoranze in Italia e Slovenia*", presentato sul Programma per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007-2013 di cui l'Unione Italiana è partner.
3. S'incarica l'Ufficio "Europa" dell'Unione Italiana di informare regolarmente la Giunta Esecutiva sulla propria attività.
4. L'attuazione del presente atto è di competenza della Presidenza della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
5. La Proposta di Conclusione _____ 2011, N° _____, recante "Informazione sui progetti europei finanziati durante la Programmazione per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007-2013 (Bando Strategico e Standard) e l'IPA Adriatico 2007-2013", viene trasmessa al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 21)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 224,

"Approvazione dell'esito della gara per il restauro della sede della Scuola Elementare Italiana "Gelsi" di Fiume e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l'Unione Italiana, la Scuola materna "Girotondo" di Umago e la Ditta FIN-GRA d.o.o., di Fiume, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2009"

1. Si prende atto dei Verbali di apertura delle offerte e di aggiudicazione della gara relativa al restauro della sede della Scuola Elementare Italiana "Gelsi" di Fiume (in allegato) da parte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 8 novembre e 2 dicembre 2011.
2. Si approva l'esito della gara e l'affidamento dei lavori di restauro della sede della Scuola Elementare Italiana "Gelsi" di Fiume alla Ditta FIN-GRA d.o.o., Verdieva 17, 51000 Fiume, per un importo complessivo di 398.403,79 KN (PDV incluso), ossia € 53.185,52, PDV incluso (al cambio medio della Banca Nazionale della Croazia, in data 14/12/2011, 1 € = 7,490832 Kune) e al netto delle spese di gestione UI.

3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la Scuola Elementare Italiana "Gelsi" di Fiume e la Ditta FIN-GRA d.o.o., di Fiume (in allegato), in attuazione della Convenzione MAE-UI 2009.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta FIN-GRA d.o.o. di Fiume, ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la Scuola Elementare Italiana "Gelsi" di Fiume e la Ditta FIN-GRA d.o.o. di Fiume.
6. S'incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull'assegnazione dell'appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 22)

La Titolare del Settore "Educazione e Istruzione" della Giunta Esecutiva, Norma Zani, presenta il punto. Al dibattito partecipano Maurizio Tremul e Marianna Jelcich Buić. Dopo aver discusso il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 225,

"Avvio dell'iter di costituzione dell'asilo della Comunità degli Italiani di Zara"

1. Si esprime il più vivo apprezzamento per l'avvio dell'iter di costituzione dell'asilo della Comunità degli Italiani di Zara promosso dalla Comunità degli Italiani di Zara volto all'introduzione di un segmento molto importante di scolarizzazione in lingua italiana nella città di Zara.
2. Si prende atto che la Comunità degli Italiani di Zara, nella veste di Fondatore dell'asilo privato *Scuola italiana per l'infanzia "Pinocchio"*, sta inoltrando, su delibera dell'Assemblea della CI, al Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport della Repubblica di Croazia *l'Atto di costituzione della Scuola italiana per l'infanzia "Pinocchio"* (vedi allegato) e il *Programma di lavoro* della stessa (vedi allegato).
3. Si prende atto che la CI di Zara ha previsto con il Piano finanziario (in allegato) che la SII nel 2012 registrerà entrate pari a 210.000,00 kn e uscite pari a 619.772,00 kn, di cui 399.272,00 kn a copertura dei costi del personale dipendente.
4. Si constata che la Città di Zara finanzia le retribuzioni del personale dipendente degli asili privati come risulta evidente dal *Programma delle necessità pubbliche nella sfera prescolare e scolastica per il 2011* (in allegato).
5. Si constata che con *l'Atto di costituzione* (art. 7, comma 1) la Comunità degli Italiani di Zara nella veste di Fondatore dell'istituzione privata si assume l'impegno di assicurare i mezzi finanziari necessari per la costituzione e per l'avvio dell'attività gestionale della SII, come pure di coprire eventuali perdite di gestione (art. 7 comma 3) come previsto dalle leggi vigenti in materia.
6. Si accoglie l'istanza della Presidente della Comunità degli Italiani di Zara di assicurare alla CI immediata copertura degli obblighi di cui al pto. 5. del presente Atto onde rendere possibile il percorso attuativo della costituzione della SII e se ne richiede espressa delibera al *Comitato di coordinamento delle attività a favore della comunità nazionale italiana in Slovenia e in Croazia*.
7. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.

8. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 23)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 226,

“Approvazione dell’esito della gara per il restauro della sede della CI di Draga di Moschiena e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la CI di Draga di Moschiena e la Ditta DEN-ING d.o.o., di Ičići, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2006”

1. Si prende atto dei Verbali di apertura delle offerte e di aggiudicazione della gara relativa al restauro della sede della Comunità degli Italiani di Draga di Moschiena (in allegato) da parte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 4 e l'11 novembre 2011.
2. Si approva l'esito della gara e l'affidamento dei lavori di restauro della sede della Comunità degli Italiani di Draga di Moschiena alla Ditta DEN-ING d.o.o., Put za Veprinac 11, 51414 Ičići, per un importo complessivo di 810.208,20 KN (PDV incluso), ossia €108.159,97, PDV incluso (al cambio medio della Banca Nazionale della Croazia, in data 14/12/2011, 1 € = 7,490832 Kune) e al netto delle spese di gestione UI.
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Draga di Moschiena e la Ditta DEN-ING d.o.o., di Ičići (in allegato), in attuazione della Convenzione MAE-UI 2006.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta DEN-ING d.o.o., di Ičići, ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Draga di Moschiena e la Ditta DEN-ING d.o.o., di Ičići.
6. S'incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull'assegnazione dell'appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 24)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 227,

“Approvazione dell’esito della gara per il restauro della sede

della CI di Gallesano e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l'Unione Italiana, la CI di Gallesano e la Ditta VLADIMIR GORTAN d.d. di Pisino, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2007”

1. Si prende atto dei Verbali di apertura delle offerte e di aggiudicazione della gara relativa al restauro della sede della Comunità degli Italiani di Gallesano (in allegato) da parte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 7 e il 21 novembre 2011.
2. Si approva l'esito della gara e l'affidamento dei lavori di restauro della sede della Comunità degli Italiani di Gallesano alla Ditta VLADIMIR GORTAN d.d. Pisino, Dinka Trinajstića 10, 52000 Pisino, per un importo complessivo di 1.126.217,77 KN (PDV incluso), ossia € 150.346,15, PDV incluso (al cambio medio della Banca Nazionale della Croazia, in data 14/12/2011, 1 €= 7,490832 Kune) e al netto delle spese di gestione UI.
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Gallesano e la Ditta VLADIMIR GORTAN d.d. Pisino (in allegato), in attuazione della Convenzione MAE-UI 2007.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta VLADIMIR GORTAN d.d. Pisino, ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Gallesano e la VLADIMIR GORTAN d.d. Pisino.
6. S'incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull'assegnazione dell'appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 25)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 228,

“Approvazione dell'esito della gara per l'acquisto di arredi per la sede della Comunità degli Italiani di Valle e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l'Unione Italiana, la CI di Valle e la Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola, in attuazione della Convenzione MAE-UI 2002”

1. Si prende atto dei Verbali di apertura delle offerte e di aggiudicazione della gara relativa all'acquisto di arredi per la sede della Comunità degli Italiani di Valle (in allegato) da parte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 7 e il 21 novembre 2011.
2. Si approva l'esito della gara e l'affidamento della fornitura degli arredi della sede della Comunità degli Italiani di Valle alla Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., Korte 82, 6310 Isola, per un importo complessivo di 914.462,43 KN (PDV incluso), ossia € 122.077,55, PDV incluso (al cambio medio della Banca Nazionale della Croazia, in data 14/12/2011, 1 € = 7,490832 Kune) e al netto delle spese di gestione UI.
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Valle e la Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola (in allegato), in attuazione della Convenzione MAE-UI 2002.

4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola, ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l'UI, la CI di Valle e la Ditta IKOS CALCAGNINI, d.o.o., di Isola.
6. S'incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull'assegnazione dell'appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 26)

La Titolare del Settore "*Coordinamento e rapporti con le CI*" della Giunta Esecutiva, Rosanna Bernè, presenta il punto. Al dibattito partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver esaminato il punto, su proposta della Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
14 dicembre 2011, N° 229,
***“Nomina della Commissione per le elezioni anticipate
della CI di Santa Domenica”***

- 1) Si prende atto della comunicazione trasmessa dal rappresentante della Comunità degli Italiani di Santa Domenica, relativa alle elezioni anticipate presso tale CI, indette in base all'articolo 23 dello Statuto del sodalizio.
- 2) Si prende atto della richiesta da parte della Presidenza della Comunità degli Italiani di Santa Domenica rivolta alla Giunta Esecutiva e alle Comunità degli Italiani del Parentino, con la quale la CI ha richiesto un aiuto nell'organizzazione delle elezioni e la nomina di una Commissione elettorale dell'Unione Italiana che coadiuverà quella eletta dalla CI, vista la situazione particolare nella quale la Comunità degli Italiani di Santa Domenica si trova nell'ultimo periodo.
- 3) In base alla richiesta di cui al punto 2., si nomina la Commissione elettorale dell'Unione Italiana che sarà composta dai seguenti membri:
 - Sig.ra Šainčić Pilato Neda, quale Presidente della Commissione elettorale;
 - Sig.ra Stojnić Roberta, quale Membro della Commissione elettorale;
 - Sig. Musizza Graziano, quale Membro sostituto della Commissione elettorale.
- 4) Le operazioni di voto seguiranno lo scadenziario previsto per le elezioni e precisamente:
 - Consegna delle liste o delle proposte di candidatura entro le ore 20,00 del 23 dicembre 2011;
 - Accertamento e convalida delle proposte di candidatura entro il 30 dicembre 2011;
 - Elezioni domenica 22 gennaio 2012.
- 5) La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:
la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 27)

Il Titolare del Settore "*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*" della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Al dibattito partecipano Maurizio Tremul e Christiana Babić. Dopo aver

discusso il punto e apportato una modifica di carattere tecnico, su proposta del Titolare, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato la seguente con quattro voti favorevoli e uno astenuto (Norma Zani):

CONCLUSIONE

14 dicembre 2011, N° 230,

“Assegnazione delle Borse studio relative al II° Bando di concorso per l'Anno Accademico 2011/2012”

1. Si assegnano le Borse di studio **libere** messe a Bando come segue:

I.

In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza di Facoltà – Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università della Repubblica di Croazia/Slovenia per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione, si decide quanto segue:

- a) Si assegnano le borse studio libere ai **primi otto candidati** in base alla seguente **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando.

Tabella Graduatoria: borse università croate/slovene

No.	Nome e cognome	Città	Facoltà prescelta	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	Mia Dellore	Isola	Filosofia Lubiana	Mediazione linguistica	I°	984
2.	Mia Arlant	Zagabria	Scuola di Economia	Economia e management	II°	926,4
3.	Alex Hlušička	Pola	Ing. Meccanica Zagabria	Ing. Meccanica e navale	I°	925
4.	Marko Radolović	Pola	Sociologia Zagabria	Studi croati	II° spec.	924
5.	Rihard Lobenwein	Capodistria	Storia Capodistria	Storia	II°	861
6.	Chiara Jurić	Pola	Accademia musica Zagabria	Musica	II°	831,5
7.	Toni Buršić	Verteneglio	Agronomia Zagabria	Agronomia	I° spec.	794,4
8.	Samantha Saražin	Isola	Sc. motorie Zagabria	Chinesiologia	I°	754
9.	Tina Mojškerc	Capodistria	Sc. formazione Capodistria	Pedagogia	II° spec.	
10.	Dajana Radin	Mušalež	Economia Pola	Managment	II°	

11.	Fanny Superina	Fiume	Lettere e Filosofia Fiume	Italianistica e Filosofia	I°	
12.	Dorotea Scopich	Fiume	Lettere e Filosofia Fiume	Ling. e Lett. italiana e ing.	I°	
13.	Marija Komnenović	Castua	Lettere e Filosofia Fiume	Ling. e Lett. italiana e ing.	I°	

- a) Dopo aver sentito il parere del Presidente della GE, la commissione ammette al bando pure Chiara Jurić e Mia Arlant con le seguenti motivazioni:
- La candidata Chiara Jurić ha frequentato la scuola elementare italiana e solamente la prima classe della scuola media superiore italiana poiché ha proseguito la verticale scolastica presso la Scuola di Musica a Pola. Considerato il percorso intrapreso dalla candidata, la scelta dell'Italiano come materia opzionale durante il proseguimento degli studi ed il sostentamento della Lingua e letteratura italiana al livello alto (A) all'esame di maturità, la Commissione decide l'ammissione al bando.
 - La candidata Mia Arlant ha frequentato le scuole elementari e medie superiori a Zagabria. Considerato il comune di residenza dove non operano scuole in lingua italiana, l'appartenenza alla nostra comunità, la scelta dell'Italiano quale materia opzionale durante i quattro anni di studio alla scuola superiore e il sostentamento dell'esame di Lingua e letteratura italiana al livello alto (A), la Commissione decide l'ammissione al bando.
- b) La candidata Tina Mojškerc non ottempera ai criteri previsti dal bando: risulta in rapporto di lavoro ed è iscritta al corso di Pedagogia inclusiva, presso la Facoltà di Pedagogia di Capodistria, quale studente non regolare.
- c) La candidata Dajana Radin non ottempera ai criteri previsti dal bando; alla maturità di stato ha sostenuto l'esame di Lingua e lett. italiana al livello base (B).
- d) La candidata Fanny Superina non ottempera ai criteri previsti dal bando; a livello di scuola superiore, il profitto cumulativo medio è inferiore a 3,5.
- e) La candidata Dorotea Scopich non ottempera ai criteri previsti dal bando; alla maturità di stato ha sostenuto l'esame di Lingua e lett. italiana al livello base (B).
- f) La candidata Marija Komnenović non ottempera ai criteri previsti dal bando; la Commissione non ha potuto applicare il regolamento poiché la candidata, avendo frequentato la prima classe in una scuola media superiore croata, risulta mancante il voto della materia Lingua e lett. italiana.

II.

In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di sei (6) borse di studio per la frequenza di Facoltà - Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università italiane o presso istituzioni di studio e formazione parificate alle Università, per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:

- a) Si assegnano le borse studio libere **ai primi sei candidati** in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del bando.

Tabella Graduatoria: borse università italiane

No.	Nome e cognome	Città	Facoltà prescelta	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	Alessia Paliaga	Rovigno	Lettere e Filosofia Bologna	Filologia moderna	I° spec.	1000
2.	Martina Ivančić	Rovigno	Architettura Venezia	Scienze dell'Architettura	I°	980
3.	Maura Runco	Pola	Lettere e Filosofia Venezia	Filologia e Letteratura italiana	I° spec.	948.8
4.	Leo Budicin	Rovigno	Scienze politiche Firenze	Relazioni int. e studi europei	I° spec.	882.9
5.	Viola Moscarda	Isola	Sc.MMFFNN Pavia	Sc. e tec. per la natura	I°	860
6.	Michele Cigui	Umago	Giurisprudenza Trieste	Giurisprudenza	I°	845.4
7.	Scilla Gortan	Capodistria	?	?	?	815
8.	Eva Barbari	Portorose	Architettura Trieste	Scienze dell'Architettura	III°	780
9.	Ana Silvestrić	Fiume	Medicina e Chirurgia	Biotecnologie mediche	I° spec	768
10.	Iris Brajković	Parenzo	Architettura Trieste	Scienze dell'Architettura	I°	735.6
11.	Maja Blesić	Portorose	Psicologia Padova	Sc. psoc. cognitive e psicobio	II°	630.4

III.

In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di cinque (5) borse di studio per la frequenza dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola – Dipartimento di studi in lingua italiana e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:

- a) Si assegnano le borse studio libere **ai primi due candidati** in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del bando.

Tabella Graduatoria: università Pola

No.	Nome e cognome	Città	Facoltà prescelta	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Borsa prescelta	Punteggio
1.	Sara Tomažić	Umago	DSF-Pola	Ed. prescolare	I		680
2.	Ana Kmet	Pola	DSF-Pola	Ins. classe	V		530
3.	Elena Tomac						
4.	Ivana Peršić						

- b) La candidata Elena Tomac non ottempera ai criteri previsti dal Bando; la documentazione non è pervenuta.
- c) La candidata Ivana Peršić non ottempera ai criteri del Bando, art. 2; ha frequentato la scuola elementare e media superiore croata a Rovigno dove operano anche le scuole in lingua italiana.
2. In caso di rinuncia alla borsa, durante la stipulazione dei contratti il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva considererà indicativa la Tabella di classificazione (Graduatoria) e procederà in base al punteggio indicato assegnando la/le borsa/e ai candidati che seguono in ordine prioritario.
 3. Il Responsabile del Settore ha il compito di comunicare l'esito dei singoli Bandi a tutti i candidati.
 4. I mezzi finanziari per l'attuazione della presente Conclusione sono assicurati dal “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011*”, alla voce “*Borse studio*” del Capitolo 7., del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”.
 5. Contro la presente Conclusione è consentito presentare ricorso al Comitato dei Garanti, d'Appello e di Controllo dell'UI entro il termine di 8 (otto) giorni dal ricevimento della medesima.
 6. In conseguenza della presente Conclusione, con la quale viene definita la graduatoria degli studenti in base ai punti ottenuti a seguito del concorso pubblico, al termine della presentazione di eventuali ricorsi, verrà emanata la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio.
 7. Entro il termine perentorio di dieci (10) giorni dal ricevimento della comunicazione della Delibera sull'assegnazione delle borse studio i borsisti, dovranno far pervenire all'Unione Italiana, per iscritto, l'accettazione della borsa studio.
 8. L'importo delle tre (3) borse per l'Università J. Dobrila rimaste vacanti, verrà utilizzato per soddisfare le richieste di contributi finanziari *una tantum* da parte dei nostri alunni, studenti non borsisti, laureandi, specializzandi ecc.
 9. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
 10. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 19 gennaio 2011:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 28)

Non ci sono problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.

Ad 29)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 20:10.

Il Verbalizzante
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul